



治安警察局
CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

(行政用途)
(Uso administrativo)
(Administrative purpose)

收集身份資料目的*(由治安警察局人員填寫) _____
Objectivo de recolha dos dados de identidade (A preencher pelo pessoal do CPSP)
Purpose of collecting the personal data (Filled in by PSP officers)

身份資料聲明書
DECLARAÇÃO DE IDENTIDADE
DECLARATION OF IDENTITY

編號 _____
N.º _____

姓 _____ 外文(姓) _____

Apelido chinês/Chinese surname _____ Apelido/Surname _____

名 _____ 外文(名) _____

Nome chinês/Chinese given name _____ Nome/Given name(Include all) _____

出生日期 - - 性別 男M 女F

Data de nascimento _____ 年/Ano/Year-月/Mês/Month-日/Dia/Day _____ Sexo/Sex _____

Date of birth _____

證件類別 _____ 編號 _____ 有效逗留期 _____
Tipo de documento _____ N.º _____ Válido até/Valid until _____
(倘適用) _____ 年/Ano/Year-月/Mês/Month-日/Dia/Day

Type of document _____ (Se aplicável/If applicable)

職業 _____ 國籍/地區 _____

Profissão/Occupation _____ Nacionalidade/Região _____

Nationality/Region _____

聯絡電話 1) _____ 2) _____ 電郵 _____

Telefone/Telephone _____ Email/Email _____

在澳住址 _____

Morada em Macau/Address in Macao _____

原居地住址 _____

Morada no local de origem/Address in country of origin _____

本人聲明，以上所填資料正確無誤，否則負上虛假聲明之刑事責任。

Declaro e confirmo que as informações acima preenchidas são correctas e verdadeiras, caso contrário incorro em responsabilidade criminal por prestação de falsas declarações.

I declare and confirm that the above information is true and correct, otherwise I will bear the criminal liability for making false declaration.

收集個人資料聲明

Declaração de Recolha de Dados Pessoais
Declaration of Collection of Personal Data

根據第 8/2005 號法律《個人資料保護法》的規定：
De acordo com a Lei n.º 8/2005 (Lei da Protecção de Dados Pessoais):
In accordance with the stipulations of Law No. 8/2005 "Personal Data Protection Law":

1. 聲明人有權依法申請查閱、更正或更新存放於本局的個人資料，並須以書面方式向本局提出。
O declarante tem direito, nos termos da lei, à consulta, rectificação e actualização dos seus dados pessoais conservados no CPSP, mediante pedido por escrito.
The declarant has the right to lawfully submit a written application for the consultation, correction or updating of the personal data stored in our Force.
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交警察當局、司法機關及其他有權限實體。
Por cumprimento de obrigações legais, os dados acima referidos também podem ser transferidos para as autoridades policial e judicial, bem como outras entidades competentes.
The above data may also be transferred to the police and judicial authorities and other competent entities, in view of performing the statutory obligations.
3. 上述資料亦有可能被使用作收集聲明人對本局服務的意見，以改善服務素質。
Os dados acima referidos também podem ser usados para a recolha de opiniões do declarante sobre os serviços prestados pelo CPSP, a fim de melhorar a qualidade dos serviços.
The above information may be used for collecting the declarant's opinions on the service of our Force, so as to improve the service quality.

聲明人
O Declarante/Declarant

日期： - -
Data/Date: 年/Ano/Year-月/Mês/Month-日/Dia/Day

- * 收集身份資料目的： A) 跟進行政程序 B) 稽查商業場所 C) 報失/拾獲物 D) 參與紀律、簡易、在職意外及行政程序人士
E) 申請花紅更 F) 申報或測試有聲警報系統 G) 武器申請 H) 接收集會權及示威權書面預告